

Internal Optical Drive

Quick Installation Guide In 36 Languages

| | | | | |
|-----------|-----------|-----------------|------------|-------------------|
| English | Ελληνικά | Italiano | Nederlands | Slovenščina |
| 繁體中文 | Español | 日本語 | Norsk | Svenska |
| 简体中文 | Eesti | Қазақ | Polski | Түркіше |
| Български | Suomi | 한국어 | Português | (Kuzuluñ Klavuzu) |
| Česky | Français | Lietuvių | Română | Tiếng Việt |
| Dansk | Magyar | Latviski | Русский | Українська |
| Deutsch | Indonesia | Bahasa Malaysia | Slovensky | فارسی |

Asus Computer International
48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538
(510)739-3777/(510)608-4555
ASUSTeK Computer Inc.
1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan
ASUS COMPUTER GmbH
HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY
ASUSTEK(UK) LIMITED
1st Floor, Sackville House, 143-149 Finchurch Street, London, EC3M 8BL, England, United Kingdom
© 2012 Published June 2022

Copyright © 2022 ASUSTeK Computer Inc. All Rights Reserved.



Consignes de sécurité

Respectez les précautions suivantes avant d'installer et utiliser le lecteur.

Consignes d'installation

- Ne placez pas l'appareil dans une position instable ou une surface vibrante
- Ne placez pas l'appareil sous la lumière directe du soleil, ou dans un lieu humide
- Ne placez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité de champs magnétiques, télévisions ou radios, afin d'éviter toute interférence électronique pouvant impacter les performances du lecteur.
- Ne tentez pas de démonter le lecteur. L'ouverture du lecteur peut vous exposer à un rayonnement laser

AVERTISSEMENT: retirez pas la façade et/ou le plateau du lecteur afin d'éviter que le disque en rotation ne jaillisse hors du lecteur

Utilisation de l'appareil

- Ne placez pas de disques endommagés à l'intérieur de l'appareil. Un disque endommagé peut se briser lors de son utilisation et endommager l'appareil
- L'emploi de contrôles, d'ajustements ou de procédures autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut provoquer l'exposition à des radiations dangereuses
- Ne tentez pas de démonter le lecteur de disque optique
- Ne déplacez pas l'appareil d'un environnement froid vers un environnement chaud. Un changement soudain de température nuit à l'appareil
- Avant de déplacer ou de désinstaller le lecteur, retirez tout disque qui y serait déjà inséré
- Évitez que des liquides ou des métaux ne pénètrent dans l'appareil. Si cela se produit, contactez votre revendeur
- N'utilisez pas de solvants qui s'évaporent pour nettoyer l'appareil. Si vous avez accidentellement pulvérisé du solvant sur l'appareil, utilisez un chiffon propre pour l'essuyer. Vous pouvez également utiliser un nettoyant neutre pour diluer le solvant et l'éliminer facilement de l'appareil
- N'éteignez pas l'ordinateur lorsque l'appareil est en cours de lecture ou d'écriture
- Ne placez pas immédiatement de disques dans l'appareil s'ils proviennent d'un environnement froid, en particulier par temps froid. Attendez que les disques aient atteint la température ambiante

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Declaration of Conformity for EU and UK

ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support/>

ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Regulations. Full text of UKCA declaration of conformity is available at: <https://www.asus.com/support/>

Notices

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 • This device may not cause harmful interference, and
 • This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
 • Reorient or relocate the receiving antenna.
 • Increase the separation between the equipment and receiver.
 • Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



WARNING! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)
 This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. **CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)**
Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)
 Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. **CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)**

Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for our customers to be able to responsibly recycle our products, batteries and other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/takeback.htm> for detail recycling information in different region.

India RoHS

This product complies with the India E-Waste (Management) Rules, 2016 and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1% by weight in homogenous materials and 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

Safety information

Observe the following precautions before installing and using the drive.

Installation notices

- Do not place this device in an unstable position, or on vibrating surfaces.
- Do not place this device under direct sunlight, or in humid or damp climates.
- Do not use or place this device near magnetic fields, televisions, or radios to avoid electronic interference that affects drive performance.
- Do not attempt to disassemble or repair the drive. Opening the drive may result to exposure to laser radiation.

WARNING! Do not remove the front panel and/or tray door to avoid the fly-out of the rotating disc.

Using the Device

- Do not place damaged discs inside the device. A damaged disc may break while in use and damage the device.
- Use of any controls, adjustments, or procedures other than those specified in this manual may result to hazardous radiation exposure.
- Do not attempt to disassemble the drive.
- Do not move the device from a cold to a warm or hot environment. Drastic change in temperature is harmful to the device.
- Before moving or uninstalling the drive, remove any disc in it.
- Prevent liquids or any metal from getting into the device. If this situation occurs, contact your retailer for help.
- Do not use any evaporating solvents to clean the device. If you accidentally sprayed any solvent on the device, use a clean cloth to wipe it. You may also use a neutral cleaner to dilute the solvent to easily wipe from the device.
- Do not turn off the computer while the device is in reading or writing mode.
- Do not place discs into the device immediately if they came from a cold environment, specially during cold seasons. Wait until the discs have reached room temperature.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Sicherheitsinformationen

Beachten Sie vor Installation und Nutzung des Laufwerks die nach stehenden Sicherheitsmaßnahmen.

Installationshinweise

- Legen Sie dieses Gerät nicht in einer instabilen Position oder auf vibrierenden Oberflächen ab.
- Legen Sie dieses Gerät nicht ins direkte Sonnenlicht oder auf feuchte oder nasse Orte.
- Zur Vermeidung elektronischer Störungen, die sich auf die Leistung des Laufwerks auswirken, verwenden und lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von magnetischen Feldern, Fernsehern oder Radios.
- Versuchen Sie nicht, das Laufwerk zu demontieren oder zu reparieren. Durch Öffnen des Laufwerks können Laserstrahlen freigesetzt werden.

Warnung! Entfernen Sie nicht die Frontblende und/oder die Klappe der Schublade; andernfalls könnte das rotierende Medium herausfliegen.

Gerät nutzen

- Legen Sie keine beschädigten Discs in das Gerät ein. Ein defektes Medium kann bei der Benutzung brechen und die Gerät beschädigen.
- Die Nutzung von Reglern, Einstellungen und Verfahren, die nicht in dieser Anleitung angegeben sind, kann zu gefährlicher Strahlbelastung führen.
- Versuchen Sie nicht, das Laufwerk zu demontieren.
- Bringen Sie dieses Gerät nicht in einem kalten oder einem warmen oder heißen Ort. Drastische Temperaturunterschiede sind schädlich für das Gerät.
- Entnehmen Sie jegliche Medien, bevor Sie das Laufwerk transportieren oder lagern.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Metalle in das Gerät gelangen; falls dies dennoch passiert, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine verdunstenden Lösungsmittel. Falls Sie versehentlich Lösungsmittel auf das Gerät sprühen, wischen Sie es mit einem neutralen Tuch ab. Sie können das Lösungsmittel auch mit einem neutralen Reineriger verdünnen und so leichter vom Gerät entfernen.
- Schalten Sie den Computer nicht ab, während sich das Gerät im Les- oder Schreibmodus befindet.
- Legen Sie Medien nicht sofort ein, wenn sie aus einer kalten Umgebung kommen, insbesondere während der kalten Jahreszeit. Warten Sie, bis das Medium Zimmertemperatur erreicht hat.

Laserprodukt der Klasse 1



电子产品含有有害物质限制使用有害物质：产品中部分产品之环保使用限制。本产品含有有害物质，限制使用有害物质。本产品含有有害物质，限制使用有害物质。本产品含有有害物质，限制使用有害物质。

有害物質名稱及其含量說明表：

| 部件名稱 | 有害物質 | | | | |
|------------|-------|-------|-------|-------------|-----------|
| | 鉛(Pb) | 汞(Hg) | 鎘(Cd) | 六價鉻(Cr(VI)) | 多環芳烴(PBB) |
| 印刷電路板及電子零件 | X | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼零件及接頭及材料 | X | ○ | ○ | ○ | ○ |

本表格係根據 J/T 11364 的規定編制。
 X：表示有害物質在該部件或其材料中的含量均符合 GB/T 26572 規定的限量要求。
 ○：表示有害物質至少在該部件或其材料中的含量均符合 GB/T 26572 規定的限量要求。對於該部件或其材料中的有害物質，本表格係根據 J/T 11364 的規定編制。
 備註：1. ○：係指該有害物質的含量百分比均符合 GB/T 26572 規定的限量要求。
 備註：2. "X"：係指該有害物質的含量百分比均不符合 GB/T 26572 規定的限量要求。

「產品之限制物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

| 單元 | 限制物質及其化學類別 | | | | |
|------------|------------|-------|-------|-------------|-----------|
| | 鉛(Pb) | 汞(Hg) | 鎘(Cd) | 六價鉻(Cr(VI)) | 多環芳烴(PBB) |
| 印刷電路板及電子零件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 印刷電路板 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 主軸馬達 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 其他及其配件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ |

備註 1: "○" 係指該有害物質的含量百分比均符合 GB/T 26572 規定的限量要求。
 備註 2: "—" 係指該限制物質含有情況未詳列。

Australia Statement Notice

From 1 January 2012 updated warranties apply to all ASUS products, consistent with the Australian Consumer Law. For the latest product warranty details please visit <http://support.asus.com>. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If you require assistance please call ASUS Customer Service 1300 2787 88 or visit us at <http://support.asus.com>.

EEA AEEE Yönetmeliğine Uygundur

6급 기기
이 기기는 가정용(6급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

WARNING This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (English)

Conforme avec le Règlement REACH (Enregistrement, Évaluation, Autorisation et Restriction des produits chimiques), nous avons publié la liste des substances chimiques utilisées dans nos produits sur le site Web ASUS REACH à l'adresse <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Français)

Die rechtliche Rahmenbedingungen für REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) erfüllt, veröffentlichten wir die chemischen Substanzen in unseren Produkten auf unserer ASUS REACH-Website unter <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Deutsch)

Nel rispetto del regolamento REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals), le sostanze chimiche contenute nei prodotti ASUS sono state pubblicate nel sito web ASUS, alla pagina: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Italiano)

Este producto cumple el marco regulatorio REACH (registro, evaluación, autorización y restricción de productos químicos), hemos publicado las sustancias que contienen nuestros productos a través del sitio web ASUS REACH, al que puede acceder a través de la dirección <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Español)

Conformo con el Reglamento REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) - Прикрепление, Оценка, Разрешение и Ограничение использования химических веществ, мы опубликовали список химических веществ, содержащихся в наших продуктах на сайте ASUS REACH по адресу: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Русский)

In naalving van het REACH-regelingskader (Registration, Evaluation, Authorisation en beperking van Chemische stoffen), zijn alle van chemische bestanddelen van onze producten bekendgemaakt op de ASUS REACH-website op <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Nederlands)

Upplýfar REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) (Registrierung, Væðing, Behrðing og Begrensing) reglendingar reglervir, við keyptar af kemiska stöfnunum í vörum frá ASUS REACH-vefsíðu á <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Svenska)

REACH (Kıyaslanabilirlik, Değerlendirme, Ruhsatlandırma ve Sınırlanabilirlik) düzenleyici çerçevesine uygun olarak, ürünlerimizdeki kimyasal maddeleri <http://csr.asus.com/english/REACH.htm> adresindeki ASUS REACH web sitesinde yayımlanmıştır. (Türkçe)

V rámci špecy s regulatívnou platformou REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) (registračné, hodnotenie, povolená a obmedzenia chemických látok) by zverejnením seznamu chemických látok prítomných v našich produktoch na webu ASUS REACH na adrese <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Slovensky)

Dodržujúc regulatívný rámec REACH (Registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzovanie chemikálií) sme chemické látky používané v našich výrobkoch zverejnili na stránke ASUS REACH na adrese <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Polish)

Zgodnie z rozporządzeniem REACH (Rejestracja, ocena, autoryzacja i ograniczenie środków chemicznych), publikujemy informacje o środkach chemicznych w naszych produktach na stronie internetowej ASUS REACH po adresie <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Portuguese)

Уважно REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) управління режимом, ми опублікували перелік хімічних речовин, які використовуються в наших продуктах на веб-сайті ASUS REACH за адресою: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Українська)

達守 REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) 管理規程，我們會將產品中的化學物質公佈在華碩 REACH 網站，詳細請參考 <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>。 (繁體中文)

REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) 規則の基準を満たすため、ASUS REACH 専用ウェブサイトで製成品に含まれる化学物質を公開しております。 <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>。 (日本語)

الواقع مع إطار العمل لتقييم REACH (التسجيل، التقييم، الترخيص وحظر المواد الكيميائية) في الموقع الإلكتروني على <http://csr.asus.com/english/REACH.htm> (العربية)

مازدریاستی که مطابق با چارچوب نظارتی REACH (ثبت، ارزیابی، مجوزدهی و محدودسازی مواد شیمیایی) است، در وبسایتی به نام <http://csr.asus.com/english/REACH.htm> منتشر می شود. (فارسی)

Cumprando o quadro regulamentar REACH (Registo, Avaliação, Autorização e Restrição dos Produtos Químicos), divulgamos as substâncias químicas incluídas nos nossos produtos no Web site ASUS REACH em <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Portuguese)

A vegyi anyagok nyilvántartásba vételéről, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) szabályozási keretrendszer összhangban közzétettük a termékeinkben lévő vegyi anyagokat az ASUS REACH webhelyen: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Magyar)

În conformitate cu cadrul regulator REACH (înregistrarea, Evaluarea, Autorizarea și Restricționarea substanțelor chimice), publicăm substanțele chimice din produsele noastre la pagina web a ASUS REACH <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Română)

Соблюдая требования по регистрации, оценке, разрешению и ограничению на химикаты (REACH), химические вещества в наших продуктах публикуем на веб-сайте ASUS REACH по адресу: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Български)

Пархочувањето соодветно со тоа што конвенцијата REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) (Контрола, Авторизација, Евалуација и Ограничување на Хемиски Лекции) наредува, ние ги објавуваме сите хемиски супстанции кои се користат во производството на производите на ASUS REACH на веб-страницата <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Еλληνικά)

Guna mempublikasikan kerja perantaran hukum REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals), kami mempublikasikan zat kimia dalam produk kami di tapak web ASUS REACH <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Bahasa Indonesia)

В рамках реалізації директиви REACH (реєстрація, оцінювання, затвердження та обмеження хімічних речовин) ми опублікували перелік хімічних речовин у наших продуктах на веб-сайті ASUS REACH за адресою: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Українська)

Regulativaie ramaniului REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) (Kemiakalei registrieramine, hindamine, laegiseerimine ja kohaldatavad piirangud) nõuetele vastamiseks oleme avaldanud andmed kemikaalide aineite sisalduste kohta meie toodetes ASUS REACH veebisaidil <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Eesti)

Saskaņā ar REACH likuma noteikumiem, vērtējam, atļaujas sistēmas un ierobežojumu regulā, mēs esam publicējuši ķīmiskās vielas, ko satur mūsu produkti, ASUS REACH tīmekļa vietnē <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Latviski)

Vadovaudamies REACH (cheminių medžiagų registracija, vertinimo, autorizacijos ir apribojimų) reglamentu, mesmes, ASUS REACH tinklelyje <http://csr.asus.com/english/REACH.htm> nurodome mūsų gaminių struktūras įeinančių cheminių medžiagų. (Lietuvių)

V skladu z doboli direktive REACH (Registracija, ocenjevanje, odobrovanje in omejitve kemikalij) smo objavili kemiske snovi v izdelkih na spletni strani ASUS REACH <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>. (Slovenščina)

REACH (kimyasal maddelerin kayıtları, değerlendirilmesi, ruhsatlandırılması ve sınırlandırılması) yönetmeliğine uygun olarak, ürünlerimizdeki kimyasal maddeleri <http://csr.asus.com/english/REACH.htm> adresindeki ASUS REACH web sitesinde yayımlanmıştır. (Türkçe)

REACH (등록, 평가, 허가 및 화학물질의 제한) 규정의 기준을 충족하며, ASUS는 REACH 정보사이트 <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>에서 제품에서 포함된 화학물질들을 공개하고 있습니다. (한국어)

Svenska

Härdvaruanställning
 Stäng av datorn och all kringutrustning som är ansluten till den innan den optiska enheten installeras. För att undvika elstöt orsakade av statisk elektricitet på den optiska enheten bör du använda en jordad handledning eller vridera släta jordade objekt eller ett metallstöd såsom ett spänningsaggregat innan den optiska enheten installeras.
 1. Ta bort datorns hörlurar.
 2. IDE optiska enheten ska brygas till antingen Master, Slave eller Cable Select innan den monterats i skåpet.
 3. SATA optiska enheten behövs ingen bryggningsinställning.
 4. Sätt in den optiska enheten i ett stängnings 5,25 tumms skåp i figur 1.
 5. IDE optiska enheten ansluts automatiskt med 4-pinns strömförsejning på den optiska enheten (såsom visas i figur 2). Anslut sedan en IDE-kabel till IDE-kontakten på baksidan av den optiska enheten med en SATA-kabel på SATA-kontakten på baksidan av den optiska enheten med en SATA-kabel på SATA-kontakten på baksidan av den optiska enheten (såsom visas i figur 3). Anslut sedan en SATA-kabel på SATA-kontakten på baksidan av den optiska enheten till SATA-kontakten på baksidan av den optiska enheten (såsom visas i figur 3).
 6. Sätt in den andra änden av SATA-kabeln i SATA-kontakten på SATA-kontakten på baksidan av den optiska enheten (såsom visas i figur 3).
 7. Låt den optiska enheten gå in i facket och låt den med sig fyra sekunder.
 8. Sätt tillbaka hörluren på datorn.
 9. Starta datorn.

Türkçe

Donanım kurulumu
 Optik sürücüyü kurmadan önce bilgisayarınızı ve bağlı olan herhangi bir çevresel ekipmanı kapatın. Statik elektrik bobulüne optik sürücüyü hasar vermemek için optik sürücüyü doğru şekilde kurmak için topraklanmış bir eldiven kullanın veya güç besleme matrisinin gici güvencili bir destek topaklarını veya metal nesnelere dokunun.
 1. Bilgisayar kulaklıklarını çıkarın.
 2. IDE optik sürücüsünü için aygıt Ana, Yardımcı veya Cable Seçme moduna ayarlamak için yuvarlak kumandaya önce sürücü atlatıcısını ayarlayın.
 3. SATA optik sürücüsünü için altıyay ayarlarını ayarlayın sonra güç yuvarlak kumandaya dokunun.
 4. Optik sürücüyü kulaklıkların 5,25 inçlik yuvarlak kapakların (Şekil 1) içine yerleştirin.
 5. IDE optik sürücüsünü için 4-pin güç besleme kablosunu optik sürücüsünü DC giriş konektörüne bağlayın (Şekil 2) gösterildiği gibidir. Ardından, IDE kablosunu optik sürücüsünü optik sürücüsüne bağlayın, kablosun diğer ucunu SATA kablosuna bağlayın (Şekil 3) gösterildiği gibidir.
 6. SATA optik sürücüsünü için 15-pin güç besleme kablosunu optik sürücüsünü DC giriş konektörüne bağlayın (Şekil 3) gösterildiği gibidir. Ardından, SATA kablosunu optik sürücüsünü optik sürücüsüne bağlayın (Şekil 3) gösterildiği gibidir). SATA kablosunun diğer ucunu SATA kablosuna bağlayın (Şekil 3) gösterildiği gibidir).
 7. Optik sürücüyü yuvarlak kapaklara ve dört saniye bekletiniz.
 8. Bilgisayar kulaklıklarını yerleştirin.
 9. Bilgisayarı açın.

Polski

Instalacja sprzętu
 Przed instalacją napędu optycznego należy wyłączyć komputer i wszystkie podłączone do niego urządzenia peryferyjne. Aby uniknąć uszkodzenia napędu optycznego spowodowanego elektrycznością statyczną, przed instalacją napędu optycznego należy użyć izolowanego przedmiotu, takiego jak przedmiot wspierający lub doładowany przedmiot, lub dotknąć przedmiotu wspierającego lub doładowanego przedmiotu lub dotknąć przedmiotu wspierającego lub doładowanego przedmiotu.
 1. Odłącz głośniki komputera.
 2. Przed instalacją napędu optycznego należy ustawić sterownik napędu optycznego zgodnie z wyborem Master, Slave lub Cable Select.
 3. Dla napędu optycznego SATA nie ma potrzeby wyznaczania ustawień sterownika.
 4. Wstaw napęd optyczny SATA do szafki 5,25-calowej (zobacz rysunek 1).
 5. Dla napędu optycznego IDE, podłącz 4-pinowy kabel zasilający do złącza wejściowego napędu optycznego (jak pokazuje rysunek 2). Następnie, podłącz kabel IDE do złącza IDE z tyłu napędu optycznego, dopasowując końcówki pasiek na kablu do pinów 1 złącza IDE (jak pokazuje rysunek 2). Podłącz drugi koniec kabla SATA do złącza SATA z tyłu napędu optycznego.
 6. Dla napędu optycznego SATA, podłącz 15-pinowy kabel zasilający do złącza wejściowego napędu optycznego (jak pokazuje rysunek 3). Następnie, podłącz kabel SATA do złącza SATA z tyłu napędu optycznego (jak pokazuje rysunek 3). Podłącz drugi koniec kabla SATA do

